

美國應將對華政策攤牌！

美國對華政策，是否已有了最後的決定？不祇我們不知道，連許多美國人也一樣不知道。這是不對的。美國對華政策，在過去幾年來，一直是處於一種「模糊」的狀態。這種「模糊」的狀態，對於美國對華政策的實施，是極大的障礙。我們認為，美國政府應該將對華政策「攤牌」，使美國人民和中國人民都能清楚地了解美國對華政策的真面目。

美國對華政策的「模糊」，是美國政府有意為之的。美國政府希望通過這種「模糊」，使中國人民對美國產生一種「神秘」的感覺，從而使中國人民對美國產生一種「崇拜」的心理。這種「崇拜」的心理，是美國政府所希望的。但是，這種「崇拜」的心理，是建立在「模糊」的基礎上的。如果美國政府將對華政策「攤牌」，使中國人民清楚地了解美國對華政策的真面目，那麼，中國人民對美國的心理，將會發生根本性的變化。

美國對華政策的「模糊」，也是美國政府對華政策的「不誠實」的表現。美國政府對華政策的「模糊」，是美國政府對華政策的「不誠實」的表現。美國政府對華政策的「模糊」，是美國政府對華政策的「不誠實」的表現。美國政府對華政策的「模糊」，是美國政府對華政策的「不誠實」的表現。

各地通訊

中共控制區內 油肉荒日趨嚴重

【本報訊】據各地通訊，中共控制區內，油肉荒日趨嚴重。由於中共政府對糧食和油料的徵收，使得民間糧食和油料日益短缺。在許多地方，糧食和油料的供應已經斷絕，民眾生活陷入極大的困境。

穗排隊購糧數目買不到

【本報訊】據穗地通訊，廣州排隊購糧數目買不到。由於糧食供應不足，民眾排隊時間極長，且往往買不到糧食。這種情況在許多地方都有發生，民眾生活受到嚴重影響。

虎門一帶共軍 防空演習

【本報訊】據虎門一帶通訊，共軍在虎門一帶進行防空演習。演習規模較大，旨在提高防空能力，以應對可能的威脅。

粵北農民迭暴動 過去十個月發生七十餘次

【本報訊】據粵北通訊，粵北農民迭暴動，過去十個月發生七十餘次。暴動原因主要是由於糧食短缺和地主的剝削，農民要求改善生活條件。

再致印度人民公開信

【本報訊】據再致印度人民公開信，中國政府對印度人民表示同情和支持。中國政府認為，印度人民應該享有自由和民主，並希望印度人民能夠團結一致，為國家的獨立和自由而奮鬥。

廣州共幹 講究享受

【本報訊】據廣州通訊，廣州共幹講究享受。一些共產黨幹部在廣州過著奢侈的生活，這與共產黨的宗旨相違背。民眾對此表示不滿，認為共產黨幹部應該過著簡樸的生活。

防空演習 各地同時舉行

【本報訊】據各地通訊，各地同時舉行防空演習。演習規模較大，旨在提高防空能力，以應對可能的威脅。

四邑晚稻 收穫六成

【本報訊】據四邑通訊，四邑晚稻收穫六成。收穫情況良好，預計總產量將有顯著增加。

聯合中國同志會

【本報訊】據聯合中國同志會通訊，聯合中國同志會成立。該會旨在團結中國同志，為中國的獨立和自由而奮鬥。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

嬰兒助學 嬰兒的朋友

【本報訊】據嬰兒助學通訊，嬰兒助學是嬰兒的朋友。嬰兒助學可以幫助嬰兒學習各種知識和技能，提高嬰兒的智力水平。

其
映映
巨奇
片情
人
主演



DANE CLARK

UNMAN

THE STREETS

四包十埋
面抄面伏
匪射鎗

悍掃機埋
匪射鎗



DORE DAY
in
"A GOODBYE
MR. RAE"

By
The
Light
of
The
Silvery
Moon

曲流成 光在朝木
行爲現銀曲片
名最已下月一主

星天

場四映即
名錦麗皮米
片大歐浪香爾高

主 蘭花 難珍
演 加利 降保

碧玉城

·幕字文中上片·

·地地龍星小·

台舞新

版開設公

演公慶日大今
時八連夜·時大場日
·團劇美新·

曾師馬女後紅先覺詳
·時英·風風
·英麗·風風
·麗麗·風風
·風風·風風
·風風·風風

人夫蝶蝴

六元七至元一
購刊請座兩日今

同是天
垂命客
欲愛加里城

犯程
 世界
 公半斯五
 威鎗彩士
 寇
 記城
 ansas Ra
 六四二價
 女南西：

女界安原
服能機
! 令人屈
關槍不

ANGELS WITH
DIRTY FACES

王小姐恨辱我忘娘情
為霸!之被甘不姑

醒目
精神

好武藝

序場出
奧德關
森惠鄭
女鳳鳳
秀英許

國際

快戲場四日即
喜慶獎項國年梅美
演星藝銘拉南漢
彩七藝特部全

綠奇鳳孤
主三頭花米嘉 李絲
演星藝銘拉南漢
天譽銘金佳健
下滿錄歌演漢

洪 劉嘯

演主
伏莫天豹
技擊場面
緊張精彩
劇情趣味
俠義傳奇

製偉業創司公

吳
療陰脚踢

潮

占士奧臣 此惟關之
華蘭絲拉 拉肉感
庇雅爾 肥裝 表
葡 却杜演 空中穿
格拉斯 火圈 三
花利格 星騎跟斗
加 李絲 美入三
利 亞 吊吊 比

明映
一天

赤壁亡魂

元六至十元價券

花斷門批碧經喻重裏
・腸巷杞唱・梵着裝

仇情海血

影軍冠座賣全
爾米爾 賴羅 珍 楊士
街 街 加 惹拔 李納 士
案場繁氣吊提令 動全
會面張氣想心你或作部

[illegible]

勉海外僑胞努力共負神聖任務

粵省或嘉士發與關於該案截至十月卅一日所發之執照計共計明錄之報告中稱，業主與租客(修正)條例，第十八條規定，凡業主擬將地產增加租金，必須向差館物業估價署，申請該地產估價，再規定租金等所加之租金，必須在業主與租客條例所規定之標準內證明實屬一份，送達其租客後，方能收取所加之數。

該報再告謂，關於一九五三年九月一日起，准予加租之兩案，原予，須經過差館普通文稱：雖然根據標準

每月租金自五十元者 每月租金自五十元至一百元者 每月租金自一百元至一百五十元者 每月租金自一百五十元至二百元者 每月租金自二百元至三百元者 每月租金自三百元至五百元者 每月租金自五百元以上者

總計

四四、二〇六 一五、八七〇 一〇、八九九 七、二一〇 二、六三二 〇、四三三 〇、二六六 〇、〇七八

租金證明書准許增加之租金計共計四萬二千一百元。然而並非表，因租客實付之租金，乃於一九五三年九月，凡租客所應付出之合法租金之上，而并非該日所付出租過准許租金之數。

一一般言之，申請須能自動與本委員會提出出命令強制租戶人出讓條件，或限制其應繳條件等手續。

【本報專訊】香港新界農業界人士負責人張樹烈昨對記者解釋稱：最近新界合作社計劃香港市場上蔬菜供應，而本人在港從事蔬菜生意之餘，對菜園及蔬菜業士之發展，亦極力贊助。

九月一日發生強盜案，一次，亦須強盜過當之通訊秩序，即將在一九四三年一月開始施行。

關於對業主增加租金，業對之房屋增加租金一事，外間對於之瞭解，亦不甚清楚，本會此種情形下，租金亦可緩增加，但須由租客務法逐項核准，而後增加之數，並不影響其租金。

一一般言之，申請須能自動與本委員會提出出命令強制租戶人出讓條件，或限制其應繳條件等手續。

發出逾萬份

准許增加租金廿六萬元
協助居民明瞭租務權利義務
租務調查處工作已收致效果

報告工作概況

[illegible]

贊同香港設菜市場
農業會擬設立農民學校

：最近新界合作社力請香港政府增設蔬菜統制市場，本人在港從事農業廿餘年，對菜園與買

記者，發表談話後，昨據動樂業棧發上書總官辦，均無分別云。

【本報專訊】畏街廿五間近築市政局

函當局証明該

名駒空中霸王
五〇年秋季冠軍，
馬頭之蓋優勝。

由：（一）奉到
商梁諭令，其中
戶以作營業者，計
有深長歷史，計
盈六十年之商店

【本報專訊】
拉斯東少將
英空軍內

梁坡抵港，
海軍副總司

任郭文輝與沈鴻光一行四
政官，該艦於一九五四年
一月五月在克里特島
海面沉沒，經四小時
之搜索後，浪平淹救
巡洋艦隊司令兼遠東
海軍副總長長奎副
監督，現拜命為第五
少將，同年六月奉委
登陸非

：強烈
強台
該八時

千頭萬緒，香港地狹人稠，粥少僧多，救人安撫，始能滿足從何入手，助安撫，不知申請者之需求。就業一節，困難更多，不過對當已申請登記部份，當必力設法補助，一初合理之請求救助。

商店歷史悠久
非土庫可比；(三)
對於政府征稅，恰極
誠等自當奉命維隨，
約達每小時十海浬，
如方向無變化，本港
可能遭受若干影響，
天文台極嚴密注視其
動向，政府
保證
該

收取官產租金後
能視為放棄其收
官產之權或任何
政府之權益，即
違，修正應在乎
於一日所定十二個月
之期間，乃係方便海
外承賃人，蓋當日之
交通較諸現時者為遲

止愛超具：超具愛止

謝宅家人表示：「四時三刻出殯，今（十八）日上午十時病逝麥當奴護家要靈柩何相。」

賴丁旺休作工出提
釋解有會協子份識知助援國美

[illegible]

之需求，就築一節
于困難更多，不過
已申請登記部份，
當必盡力設法補助。
切合理之請求救助。

治癒醫案歷載報章
長一集主編

有信用，其對商
界譽，係有影響
認爲，由海事處
發牌，較諸工
長發牌，更感方便

鮑少游太太何次第特公佈加

居契約條件者，放棄其收還任何地產之營業權。」第四條爲規定假例第十二條得適用於全部官地之主契

余均益

廣告修冒金

鄧氏宗親會啓

本會現定由本年十一月二十日起換發新會
 章，一律收銷，作爲無效，除分函外，特此
 登報聲明，此啓

總理 鄧長昭 副理事長 鄧北泉、鄧友山
 公元一九五三年十一月十八日

胃病

胃脘 心胃 飽悶 中氣 消化 痛引

治癒醫案歷載報章

診症午朔開診至

張一渠主編：中國醫藥

敝公司此次舉辦編織比賽
貴客不吝賜教踴躍參加
目具七彩虹瑰麗之奇滿目琳

十九	八	七
名	名	名
林惠源	朱應龍	何合意
女	女	女
士	士	士
一百	一百	一百

上列入選之出品由十一月十八
費日期得楚人於一個月內滿
充作善舉敬祈留意此外未入選
公鑒

一九五三年十一月十八日

胡椒醬廣銷南洋群島歐美各埠
 係特製樽身鐫有香港余均益字
 益之舊樽用以欺世射利現除加
 控訴尚希購者留意認明余均益
香港余均益代

聞
謝宅家人稟報
喪居：多當叔道六十號
集股交結密
現金得資
無本利
即香港羅便臣道第二十四號事 致

[illegible]

舉辦 **編織比賽** 揭曉
 啓事
 出品種類皆款式新穎極手織技能之巧鮮妍奪
 目增光寵又承

永安有限公司謹啓

本公司二樓陳列七天歡迎各界仕女參觀至領
出出品亦請出品人隨時携同收據領回原件諸希
港看

一六三
四八〇元
二八八
名名
王德發
廖榮盛
廖榮盛
女子女子
五十五
元元元
一一一
九五六

有年所用商標早經向香港政府正式註冊而所
不容假冒近有無耻之徒竟敢假冒余均益商標
查究外今特登報聲明如發覺再有上列事情本
冊商標裝璜免被愚弄爲幸

暹當局正式宣佈 管制貨物輸入

管制貨物輸入

【本報訊】暹羅政府於昨日（十六日）正式宣佈管制貨物輸入。暹羅政府此舉，係根據暹羅政府與英國政府所簽訂之通商條約，及暹羅政府與美國政府所簽訂之通商條約，而實施之。暹羅政府此舉，旨在保護暹羅之經濟，並防止外國貨物之大量輸入，而對暹羅之經濟造成不利之影響。暹羅政府此舉，將對暹羅之進口貨物，實施管制。凡進口貨物，必須向暹羅政府申請進口許可證，並繳納進口稅。暹羅政府此舉，將對暹羅之進口貨物，實施管制。凡進口貨物，必須向暹羅政府申請進口許可證，並繳納進口稅。

歐洲金價續跌一角

金價續跌一角

【本報訊】歐洲金價昨日（十六日）繼續下跌。倫敦金價，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十四元。紐約金價，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十四元。歐洲金價之下跌，係由於歐洲各國之經濟不景氣，及歐洲各國之財政赤字，而導致之。歐洲金價之下跌，將對歐洲之經濟，造成不利之影響。

尾盤價成二五二六二五

【本報訊】昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。紐約股市昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。

美鈔市價亦告拉低

【本報訊】昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。紐約股市昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。

印尼市場趨淡

【本報訊】昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。紐約股市昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。

紗衫雜貨跌價

【本報訊】昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。紐約股市昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。

布疋金銀紗線跌價

【本報訊】昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。紐約股市昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。

自由貿易物輸入有限制

【本報訊】昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。紐約股市昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。

本港棉織品外銷

【本報訊】昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。紐約股市昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。

陸續增加中

【本報訊】昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。紐約股市昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。

和廠最近生產亦告銳增

【本報訊】昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。紐約股市昨日（十六日）之尾盤價，為二五二六二五。此係指紐約股市之尾盤價而言。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

飛利浦

收音機

飛利浦收音機，音質優美，接收力強，為家庭必備之良品。現正舉行促銷活動，凡購買飛利浦收音機者，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

安福樂止咳水

治咳化痰聖藥

本藥水味甘可口，清潤喉嚨，不傷脾胃，不損元氣，老少咸宜。無論新久咳嗽，痰多氣促，一經服之，立見奇效。如患肺癆、氣喘、喉痛、失音、等症，服之亦能奏效。本藥水係由名醫精製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

體育與教育

七個一皮重演

華聯再敗

技術與氣力確難比擬 但採用戰畧頗見成功

【本報訊】華聯足球隊在昨晚與七個一皮隊之比賽中，以二比零獲勝。此役之勝利，實由於戰畧之採用，而非技術與氣力之優越。華聯隊在比賽中，始終保持冷靜，並採用攻守平衡之戰畧，最終在比賽後半段，以二比零獲勝。此役之勝利，實由於戰畧之採用，而非技術與氣力之優越。華聯隊在比賽中，始終保持冷靜，並採用攻守平衡之戰畧，最終在比賽後半段，以二比零獲勝。

今爭冠軍

珠江東榮

【本報訊】珠江東榮足球隊在昨晚與七個一皮隊之比賽中，以二比零獲勝。此役之勝利，實由於戰畧之採用，而非技術與氣力之優越。華聯隊在比賽中，始終保持冷靜，並採用攻守平衡之戰畧，最終在比賽後半段，以二比零獲勝。

明日由台飛港

越南女籃球隊

【本報訊】越南女籃球隊將於明日由台北飛往香港。此隊在台北期間，曾與多支球隊進行比賽，表現優異。此次來港，將與本地球隊進行交流，以促進體育事業之發展。

體育堂要週身白

飲茶客長期計數

【本報訊】體育堂將於近日內舉行一項長期計數活動，旨在推廣體育運動，並提高市民之健康意識。活動將由體育堂主辦，並邀請多位專業人士參與指導。歡迎廣大市民踴躍參加。

自力奪冠軍

紅藍以八分屈次席

【本報訊】在昨晚舉行之足球比賽中，紅藍兩隊均以八分之差屈居次席。此役之比賽，競爭激烈，雙方均展現了極高之技術水平。最終，紅藍兩隊均以八分之差屈居次席，未能奪得冠軍。

今飛日本

宇哥足球隊

【本報訊】宇哥足球隊將於近日內飛往日本，參加一項國際足球比賽。此隊在國內比賽中表現優異，備受關注。此次出征日本，將代表香港足球隊參加比賽，爭取取得好成績。

今飛日本

挑選第四場陣容

【本報訊】在昨晚舉行之足球比賽中，宇哥足球隊挑選了第四場比賽之陣容。此役之比賽，競爭激烈，雙方均展現了極高之技術水平。最終，宇哥足球隊以二比零獲勝。

冠軍未定

改廿三日再決戰

【本報訊】在昨晚舉行之足球比賽中，冠軍尚未確定。原定之決賽將於明日舉行，但由於天氣原因，比賽將延期至本月二十三日再行舉行。屆時，將由兩支獲勝之球隊爭奪冠軍。

欲離課室一去不回

哈台詞前浪推後浪

【本報訊】在昨晚舉行之足球比賽中，哈台詞前浪推後浪，欲離課室一去不回。此役之比賽，競爭激烈，雙方均展現了極高之技術水平。最終，哈台詞前浪推後浪，欲離課室一去不回。

欲離課室一去不回

哈台詞前浪推後浪

【本報訊】在昨晚舉行之足球比賽中，哈台詞前浪推後浪，欲離課室一去不回。此役之比賽，競爭激烈，雙方均展現了極高之技術水平。最終，哈台詞前浪推後浪，欲離課室一去不回。

普樂總統一輪

準今日到港

【本報訊】普樂總統一輪將於今日抵達香港。此輪為普樂公司之旗艦，設備先進，服務周到。此次來港，將為廣大市民提供便捷之交通服務。

四川輪返港

調航港台線

【本報訊】四川輪將於近日內返回香港，並調航港台線。此輪為四川公司之旗艦，設備先進，服務周到。此次來港，將為廣大市民提供便捷之交通服務。

海利輪

載來柴炭

【本報訊】海利輪將於近日內載來柴炭，供應市民使用。此輪為海利公司之旗艦，設備先進，服務周到。此次來港，將為廣大市民提供便捷之交通服務。

吉預船輪口入

吉預船輪口出

【本報訊】吉預船輪將於近日內入港，並調航港台線。此輪為吉預公司之旗艦，設備先進，服務周到。此次來港，將為廣大市民提供便捷之交通服務。

吉預船輪口出

吉預船輪口入

【本報訊】吉預船輪將於近日內出港，並調航港台線。此輪為吉預公司之旗艦，設備先進，服務周到。此次來港，將為廣大市民提供便捷之交通服務。

吉預船輪口入

吉預船輪口出

【本報訊】吉預船輪將於近日內入港，並調航港台線。此輪為吉預公司之旗艦，設備先進，服務周到。此次來港，將為廣大市民提供便捷之交通服務。

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
TAIPING	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海
TAIYUAN	太古	由香港	往上海
TAICHUNG	太古	由香港	往上海
TAIPEI	太古	由香港	往上海